

**ZA5775**

**Flash Eurobarometer 340**  
**(The Charter of Fundamental Rights of the European Union)**

**Country Questionnaire**  
**Belgium (French)**

**EB FLASH 340 - The Europeans and the EU Charter of Fundamental Rights - BEF**

D1 Quel est votre âge ?

(NOTER EN CLAIR - SI "REFUS" CODER '99')

--	--

D2 Sexe du répondant.

Homme	1
Femme	2

Q1 Connaissez-vous la Charte des droits fondamentaux de l'UE ?

(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

Oui, et vous savez ce que c'est	1
Oui, vous en avez entendu parler mais vous n'êtes pas sûr de ce que c'est	2
Non, vous n'avez jamais entendu parler de la Charte des droits fondamentaux de l'UE	3
NSP/SR	4

FL213 Q5 TREND MODIFIED

LIRE : La Charte des droits fondamentaux de l'UE définit certains droits politiques, sociaux et économiques pour les citoyens au sein de l'UE, répartis en six chapitres dans les domaines de la dignité, des libertés, de l'égalité, de la solidarité, des droits des citoyens et de la justice. Pour simplifier, nous utiliserons le terme de Charte dans l'ensemble du questionnaire.

Q2 Concernant le statut légal de la Charte, pensez-vous qu'elle soit juridiquement contraignante, en d'autres termes que n'importe quelle cour au sein de l'Union européenne puisse s'assurer que les droits contenus dans la Charte soient respectés ?

(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

Oui, certainement	1
Oui, probablement	2
Non, probablement pas	3
Non, certainement pas	4
NSP/NR	5

NEW

Q3 Pour chacune des affirmations suivantes sur le champ d'application de la Charte, pouvez-vous me dire si vous pensez que l'affirmation est vraie ou fausse : la Charte s'applique...

( LIRE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

ROTATION	Vrai.	Faux.	NSP/SR
----------	-------	-------	--------

1	A toutes les actions des institutions et organismes de l'UE (p.ex. quand les institutions de l'UE adoptent une nouvelle législation)	1	2	3
2	A toutes les actions des Etats membres de l'UE, y compris les affaires de compétence nationale	1	2	3
3	A tous les Etats membres de l'UE, seulement quand ils mettent en œuvre le droit européen	1	2	3

NEW

Q4a	Imaginez que vous sentez que vos droits contenus dans la Charte sont violés et que vous voulez vous plaindre. Vers quelles institutions/ organismes vous tourneriez-vous ? En premier?
-----	--

(LIRE – ROTATION CODE 1 A 6 – UNE SEULE REPONSE)

Une institution européenne (p.ex. la Commission européenne ou le Parlement européen)	1
Le Gouvernement belge	2
La police en (NOTRE PAYS)	3
Une cour en (NOTRE PAYS)	4
Un médiateur ou un organisme indépendante en (NOTRE PAYS)	5
Une organisation non-gouvernementale (ONG)	6
Autre (NE PAS LIRE)	7
Aucunes / Vous ne vous plaindriez pas (NE PAS LIRE)	8
NSP/SR	9

NEW

Si code 8 ou 9 en Q4a, aller en Q5

Ne pas montrer la réponse donnée en Q4a si code 1 à 6

Q4b	Et ensuite ?
-----	--------------

(LIRE – ROTATION CODE 1 A 6 – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Une institution européenne (p.ex. la Commission européenne ou le Parlement européen)	1,
Le Gouvernement belge	2,
La police en (NOTRE PAYS)	3,
Une cour en (NOTRE PAYS)	4,
Un médiateur ou un organisme indépendant en (NOTRE PAYS)	5,
Une organisation non-gouvernementale (ONG)	6,
Autre (NE PAS LIRE)	7,
Aucunes / Vous ne vous plaindriez pas (NE PAS LIRE)	8,
NSP/SR	9,

NEW

Q5	Pour chacun des aspects suivants liés à la Charte, seriez-vous intéressés ou non d'avoir plus d'informations à ce sujet ?
----	---

(ENQ. LISEZ UN A UN)

	ROTATION	Très intéressé(e)	Plutôt intéressé(e)	Plutôt pas intéressé(e)	Pas du tout intéressé(e)	NSP/ NR
--	----------	-------------------	---------------------	-------------------------	--------------------------	---------

1	Vers qui se tourner si vos droits consacrés dans la Charte sont violés (p.ex. cour compétente ou organisme qui puisse gérer les plaintes)	1	2	3	4	5
2	Le contenu de la Charte: vos droits fondamentaux en tant que citoyen de l'UE	1	2	3	4	5
3	Quand la Charte s'applique ou non	1	2	3	4	5
4	Le contexte historique et politique de la Charte: quand elle a été adoptée, par qui, etc.	1	2	3	4	5

NEW

D4 A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

(ENQ. SI "ETUDIE ENCORE", CODER '00' - SI "PAS D'ETUDE" CODER '01' - SI "REFUS" CODER '98' - SI "DK" CODER '99')

--	--

FL 339 D4

D5 En ce qui concerne votre occupation actuelle, diriez-vous que vous êtes indépendant, salarié, ouvrier ou diriez-vous que vous êtes sans activité professionnelle ? Cela signifie-t-il que vous êtes (un) ...

SI UNE REPONSE A L'UNE DES CATEGORIES PRINCIPALES EST DONNEE, LIRE LES SOUS-CATEGORIES

INDEPENDANTS	
Exploitant agricole, forestier, pêcheur	1
Commerçant, artisan, indépendant( max 5 salariés)	2
Profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte, ...), métier exigeant une qualification	3
Industriel, entrepreneur, chef d'entreprise ( 6 salariés ou plus)	4
Autres	5
EMPLOYE	
Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte, ...)	6
Membre de la direction générale, cadre supérieure	7
Cadre moyen, ne faisant pas partie de la direction	8
Fonctionnaire(employé secteur public)	9
Employé de bureau	10
Autre salarié (commercial, infirmière, etc...)	11

Autres	12
OUVRIER	
Superviseur\ agent de maîtrise (chef d'équipe, etc...)	13
Ouvrier qualifié	14
Ouvrier manuel non qualifié	15
Autres	16
SANS ACTIVITE PROFESSIONNELLE	
Vous occupant de votre ménage:femme/homme au foyer	17
Etudiant (à temps plein)	18
Retraité/Pensionné	19
A la recherche d'un emploi/chomeur	20
Autres	21
Refus (ENQ. NE RIEN SUGGERER)	22

FL 339 D5

D4 A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

(ENQ. : SI "ETUDIE ENCORE", CODER '00' - SI "PAS D'ETUDE" CODER '01' - SI "REFUS" CODER '98' - SI "DK" CODER '99')

--	--

D5a En ce qui concerne votre occupation actuelle, diriez-vous que vous êtes indépendant, salarié, ouvrier ou diriez-vous que vous êtes sans activité professionnelle ?

(LISEZ LES REPONSES - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

Profession libérale\ Indépendant	1
Employé	2
Ouvrier	3
Sans activité professionnelle	4
Refus (NE PAS LIRE)	5

POSER D5b SI INDEPENDANT, CODE 1 EN D5a

D5b Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LISEZ LES REPONSES - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

Agriculteur, sylviculteur, pêcheur	1
Commerçant, artisan	2
Profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte, ...)	3
Dirigeant d'une entreprise	4
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	5

POSER D5c SI EMPLOYE, CODE 2 EN D5a

D5c Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LISEZ LES REPONSES - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte, ...)	1
Direction générale, directeur ou direction supérieure	2

Cadre moyen	3
Fonctionnaire	4
Employé(e) de bureau	5
Autre salarié (commercial, infirmière, ...)	6
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	7

POSER D5b SI OUVRIER, CODE 3 EN D5a

D5d Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LISEZ LES REPONSES – UNE SEULE REPONSE)

Superviseur\ agent de maîtrise (chef d'équipe, ...)	1
Ouvrier	2
Ouvrier non qualifié	3
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	4

POSER D5E SI SANS ACTIVITE PROFESSIONNELLE, CODE 4 EN D5a

D5e Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LISEZ LES REPONSES – UNE SEULE REPONSE)

Femme\ Homme au foyer	1
Etudiant (temps plein)	2
Retraité	3
Demandeur d'emploi	4
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	5

D12 Dans quelle province habitez-vous?

(LIRE SI NECESSAIRE - UNE SEULE REPONSE)

--	--	--

D13 Diriez-vous que vous vivez ... ?

(ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

Dans une commune rurale	1
Dans une ville petite ou moyenne	2
Dans une grande ville	3
NSP (NE PAS LIRE)	4

D18 Avez-vous un téléphone mobile (GSM) ?

(ENQ. NE RIEN SUGGERER)

Oui	1
Non	2

D20 Possédez-vous un téléphone fixe dans votre ménage?

(ENQ. NE RIEN SUGGERER)

Oui	1
Non	2

D22	Pouvez-vous me dire combien de personnes âgées de 15 ans et plus vivent dans votre ménage, y compris vous-même ?
-----	--

(NOTER EN CLAIR - SI 'NE SAIT PAS' CODER '98' - SI REFUS CODER '99')

		Nombre de personnes âgées de 15 ans et plus dans le ménage
--	--	--